

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 25/2011

av den 14 januari 2011

om ändring av förordning (EG) nr 560/2005 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter mot bakgrund av situationen i Elfenbenskusten

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt, särskilt artikel 215.2,

med beaktande av rådets 2010/656/Gusp av den 29 oktober
2010 om förlängning av restriktiva åtgärder mot Elfenbenskus-
ten ⁽¹⁾, ändrat genom beslut 2011/18/Gusp av den 14 januari
2011 ⁽²⁾,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens
högsta representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och
Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Genom beslut 2010/656/Gusp, i dess ändrade lydelse, antas restriktiva åtgärder mot vissa personer som, trots att de inte ansetts av Förenta nationernas (FN) säkerhetsråd eller sanktionskommittén, ändå hindrar processen för fred och nationell försoning i Elfenbenskusten, i synnerhet dem som hotar ett korrekt genomförande av valprocessen, samt mot juridiska personer, enheter eller organ som ägs eller kontrolleras av sådana personer, och mot personer, enheter eller organ som handlar på sådana personers vägnar eller under deras ledning.
- (2) Dessa åtgärder faller inom tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem för unionens del, särskilt för att de ska tillämpas på ett enhetligt sätt av alla medlemsstaters ekonomiska aktörer.
- (3) Denna förordning är förenlig med de grundläggande rättigheter och principer som erkänns särskilt i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, i

synnerhet rätten till ett effektivt rättsmedel och till en opartisk domstol samt rätten till skydd av personuppgifter. Denna förordning bör tillämpas i enlighet med dessa rättigheter och principer. Denna förordning står också i full överensstämmelse med medlemsstaternas skyldigheter enligt Förenta nationernas stadga och respekterar den rättsligt bindande karaktären hos FN:s säkerhetsråds resolutioner.

- (4) Med tanke på det särskilda hot mot internationell fred och säkerhet som situationen i Elfenbenskusten utgör och för att kunna säkerställa samstämmighet med förfarandet för att ändra och se över bilagorna I och II till beslut 2010/656/Gusp, bör det vara rådet som utövar befogenheten att ändra förteckningarna i bilagorna I och IA till förordning (EG) nr 560/2005.
- (5) Förfarandet för att ändra förteckningarna i bilagorna I och IA till förordning (EG) nr 560/2005 bör inbegripa att de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som finns uppförda på förteckningen ska informeras om skälen till detta, så att de ges möjlighet att inge sina kommentarer. Om kommentarer inges eller om väsentliga nya bevis framförs bör rådet se över sitt beslut och mot denna bakgrund informera de berörda personerna, enheterna eller organen i enlighet med detta.
- (6) Vid tillämpningen av denna förordning, och för att största möjliga rättssäkerhet ska kunna upprätthållas inom unionen, bör namnen på och andra relevanta uppgifter om fysiska och juridiska personer, enheter och organ vars tillgångar och ekonomiska resurser ska frysas enligt denna förordning offentliggöras. All behandling av personuppgifter bör ske i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter ⁽³⁾ och Europaparlamentets och rådets direktiv

⁽¹⁾ EUT L 285, 30.10.2010, s. 28.

⁽²⁾ Se sidan 36 i detta nummer av EUT.

⁽³⁾ EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter⁽¹⁾.

- (7) För att de åtgärder som föreskrivs i denna förordning ska vara verkningfulla bör denna förordning träda i kraft omedelbart.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 560/2005 ska ändras på följande sätt:

- 1) Artikel 2 ska ersättas med följande:

"Artikel 2

1. Alla tillgångar och ekonomiska resurser som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av de fysiska eller juridiska personer, enheter och organ som förtecknas i bilaga I eller i bilaga IA ska frysas.

2. Inga tillgångar eller ekonomiska resurser får direkt eller indirekt ställas till förfogande för, eller göras tillgängliga till förmån för, de fysiska eller juridiska personer, enheter och organ som förtecknas i bilaga I eller i bilaga IA.

3. Det ska vara förbjudet att medvetet och avsiktligt delta i verksamhet vars syfte eller verkan är att direkt eller indirekt kringgå de åtgärder som avses i punkterna 1 och 2.

4. Bilaga I ska omfatta de fysiska och juridiska personer, enheter och organ som avses i artikel 5.1 a i beslut 2010/656/Gusp, i dess ändrade lydelse.

5. Bilaga IA ska omfatta de fysiska och juridiska personer, enheter och organ som avses i artikel 5.1 b i beslut 2010/656/Gusp, i dess ändrade lydelse."

- 2) Följande artikel ska införas:

"Artikel 2a

1. Bilagorna I och IA ska innehålla skälen till att de berörda personerna, enheterna och organen tagits upp i förteckningen enligt uppgift från FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommittén när det gäller bilaga I.

2. Bilagorna I och IA ska också innehålla de uppgifter, när sådana finns tillgängliga, som krävs för att identifiera berörda fysiska och juridiska personer, enheter och organ enligt uppgift från FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommittén när det gäller bilaga I. När det gäller fysiska personer kan uppgifterna inbegripa namn och alias, födelsedatum

och födelseort, nationalitet, pass- och id-kortsnummer, kön, adress (om känd) samt befattning eller yrke. När det gäller juridiska personer, enheter och organ kan uppgifterna inbegripa namn, plats och datum för registrering samt registreringsnummer och driftsställe. I Bilaga I ska även datum för upptagande i förteckningen genom FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommittén anges."

- 3) Artiklarna 3 och 4 ska ersättas med följande:

"Artikel 3

1. Med avvikelse från artikel 2 kan de behöriga myndigheter i medlemsstaterna som anges på de webbplatser som förtecknas i bilaga II ge tillstånd till att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs eller görs tillgängliga, på villkor som de finner lämpliga, efter att ha fastställt att dessa tillgångar eller ekonomiska resurser är

a) nödvändiga för att täcka grundläggande utgifter, inbegripet betalning av livsmedel, hyra, amorteringar och räntor på bostadskrediter, mediciner och läkarvård, skatter, försäkringspremier och avgifter för allmännyttiga tjänster,

b) avsedda endast för betalning av rimliga arvoden och ersättning för utgifter i samband med tillhandahållande av juridiska tjänster,

c) avsedda endast för betalning av avgifter eller serviceavgifter för rutinmässig hantering eller förvaltning av frysta tillgångar eller ekonomiska resurser.

I fråga om en person eller enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I ska medlemsstaterna till sanktionskommittén anmäla att de avser att bevilja tillgång till sådana tillgångar och ekonomiska resurser. Om sanktionskommittén inom två arbetsdagar från och med denna anmälan meddelar dem ett negativt beslut, får tillgång inte beviljas.

2. I fråga om en person eller enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I får, med avvikelse från artikel 2, de behöriga myndigheter i medlemsstaterna som anges på de webbplatser som förtecknas i bilaga II ge tillstånd till att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs eller att vissa tillgångar eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, efter att ha fastställt att de berörda tillgångarna eller ekonomiska resurserna är nödvändiga för extraordinära utgifter, förutsatt att medlemsstaterna har meddelat sanktionskommittén vad de har fastställt och att kommittén har godkänt detta, på de villkor som anges i punkt 14 e i FN:s säkerhetsråds resolution 1572 (2004).

⁽¹⁾ EGT L 281, 23.11.1995, s. 31.

3. I fråga om en person eller enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga IA får, med avvikelse från artikel 2, de behöriga myndigheter i medlemsstaterna som anges på de webbplatser som förtecknas i bilaga II ge tillstånd till att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs eller att vissa tillgångar eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, efter att ha fastställt att de berörda tillgångarna eller ekonomiska resurserna är nödvändiga för extraordinära utgifter, förutsatt att den berörda medlemsstaten minst två veckor före tillståndets beviljande har meddelat alla andra medlemsstater och kommissionen på vilka grunder den anser att ett särskilt tillstånd bör beviljas.

Artikel 4

Med avvikelse från artikel 2 får de behöriga myndigheter i medlemsstaterna som anges på de webbplatser som förtecknas i bilaga II ge tillstånd till att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs, om följande villkor är uppfyllda:

- a) Tillgångarna eller de ekonomiska resurserna är föremål för ett beslut om kvarstad inom ramen för ett rättsligt eller administrativt förfarande eller ett skiljedomsförfarande, som fattades före den dag då den person, den enhet eller det organ som avses i artikel 2 började omfattas av denna förordning, eller för ett rättsligt eller administrativt avgörande eller en skiljedom som meddelades före den dagen.
- b) Tillgångarna eller de ekonomiska resurserna kommer enbart att användas för att driva in fordringar som har säkrats genom en sådan kvarstad eller har erkänts som giltiga i ett sådant rättsligt eller administrativt avgörande eller en sådan skiljedom, inom de gränser som fastställs i tillämpliga lagar och förordningar som reglerar rättigheterna för personer med sådana fordringar.
- c) Kvarstaden eller det rättsliga eller administrativa avgörandet eller skiljedomens gynnar inte någon av de personer, enheter eller något av de organ som förtecknas i bilaga I eller i bilaga IA.
- d) Erkännandet av en kvarstad eller ett rättsligt eller administrativt avgörande eller en skiljedom står inte i strid med den berörda medlemsstatens allmänna politik.
- e) Medlemsstaterna har anmält kvarstaden eller det rättsliga eller administrativa avgörandet eller skiljedomens till sanktionskommittén, i fråga om en person eller enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I."

4) Artikel 7 ska ersättas med följande:

"Artikel 7

Artikel 2.2 ska inte hindra att finans- eller kreditinstitut i unionen som tar emot tillgångar som överförs till kontot för en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som upptagits i förteckningen krediterar frysta konton, under förutsättning att varje sådan insättning på dessa konton också fryses. Finans- eller kreditinstitutet ska utan dröjsmål underrätta den relevanta behöriga myndigheten om sådana transaktioner."

5) Följande artikel ska införas:

"Artikel 9a

Förbudet i artikel 2.2 ska inte medföra ansvar av något slag för de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som ställt tillgångar eller ekonomiska resurser till förfogande, om dessa inte kände till, eller inte hade rimlig anledning att misstänka, att deras handlande skulle strida mot detta förbud."

6) Artikel 11 ska ersättas med följande:

"Artikel 11

Kommissionen ska ha befogenhet att ändra bilaga II på grundval av upplysningar som lämnas av medlemsstaterna."

7) Följande artikel ska införas:

"Artikel 11a

1. Om FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommittén i sin förteckning upptar en fysisk eller juridisk person, enhet eller ett organ ska rådet ta upp dessa fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i bilaga I.

2. Om rådet beslutar att i fråga om fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ genomföra sådana åtgärder som avses i artikel 2.1 ska rådet ändra bilaga IA i enlighet med detta.

3. Rådet ska meddela sitt beslut, inbegripet skälet för upptagande i förteckningen, till den fysiska eller juridiska person, den enhet eller det organ som avses i punkterna 1 och 2 antingen direkt, om adressen är känd, eller genom att ett meddelande offentliggörs, så att denna fysiska eller juridiska person eller enhet eller detta organ får tillfälle att inge kommentarer.

4. Om kommentarer inges eller om väsentliga nya bevis läggs fram ska rådet se över sitt beslut och informera de fysiska eller juridiska personerna, enheterna eller organen om detta.

5. Om Förenta nationerna beslutar att avföra en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ från sin förteckning eller att ändra identifieringsuppgifterna om en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som tagits upp i denna, ska rådet ändra bilaga I i enlighet med detta.

6. Förteckningen i bilaga IA ska ses över regelbundet, minst en gång var tolfte månad."

8) Följande artikel ska införas:

"Artikel 12a

I de fall då denna förordning föreskriver anmälan, meddelande eller underrättelse till eller annan kommunikation med kommissionen ska den adress och de andra kontaktuppgifter som anges i bilaga II användas."

9) Artikel 13 ska ersättas med följande:

"Artikel 13

Denna förordning ska tillämpas

a) inom unionens territorium, inbegripet dess luftrum,

b) ombord på alla flygplan och fartyg som omfattas av en medlemsstats jurisdiktion,

c) på varje person inom och utanför unionens territorium som är medborgare i en medlemsstat,

d) på varje juridisk person, enhet eller organ som har inrättats eller bildats i enlighet med en medlemsstats lagstiftning,

e) på varje juridisk person, enhet och organ med avseende på varje form av affärsverksamhet som helt eller delvis bedrivs i unionen."

10) Texten i bilaga I ska införas i förordning (EG) nr 560/2005 som bilaga IA.

11) Bilaga II till förordning (EG) nr 560/2005 ska ersättas med texten i bilaga II i den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 januari 2011.

På rådets vägnar

J. MARTONYI

Ordförande

BILAGA I

"BILAGA IA

Förteckning över fysiska eller juridiska personer, enheter och organ som inte angetts av FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommittén och som avses i artiklarna 2, 4 och 7

A. Privatpersoner

	Namn (och eventuellt alias)	Personuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
1.	Pascal Affi N'Guessan	Född den 1 januari 1953 i Bouadikro, passnummer: PD-AE 09DD00013.	Generalsekreterare för Ivorianska folkfronten (Front populaire Ivoirien (FPI): Hindrande av processen för fred och nationell försoning; offentlig anstiftan till handlingar av hat och våld.
2.	Överstelöjtnant Nathanaël Ahouman Brouha	Född den 6 juni 1960.	Befälhavare för Republikens presidents särskilda säkerhetsstyrka (GSPR). Ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten; person som vägrat underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
3.	Aké N'Gbo Gilbert Marie	Född den 8 oktober 1955 i Abidjan Passnummer: 08 AA 61107 (giltigt till och med den 2 april 2014)	Påstådd premiärminister och minister för planering och utveckling; Medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering
4.	Pierre Israël Amessan Brou		Generaldirektör för Elfenbenskustens radio- och tv-bolag (RTI): Hindrande av processen för fred och nationell försoning genom offentlig anstiftan till hat och våld och genom desinformationskampanjer i samband med presidentvalet 2010.
5.	Frank Anderson Kouassi		Ordförande för det nationella audiovisuella kommunikationsrådet (CNCA): Hindrande av processen för fred och nationell försoning genom offentlig anstiftan till hat och våld och genom desinformationskampanjer i samband med presidentvalet 2010; person som vägrat underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
6.	Nadiani Bamba	Född den 13 juni 1974 i Abidjan Passnummer: PD - AE 061 FP 04	Direktör i Cyclone-koncernen, ansvarig utgivare av tidningen "Le temps": Hindrande av processen för fred och nationell försoning genom offentlig anstiftan till hat och våld och genom desinformationskampanjer i samband med presidentvalet 2010.
7.	Kadet Bertin	Född ca 1957 i Mama	Laurent Gbagbos säkerhetsrådgivare: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, person som vägrat underordna sig den demokratiskt valde presidenten. Anstiftan till förtryck och hot i organiserad form.

	Namn (och eventuellt alias)	Personuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
8.	General Dogbo Blé	Född den 2 februari 1959 i Daloa.	Befälhavare för det republikanska gardets kår. Hindrande av processsen för fred och nationell försoning; ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten; militär som vägrat underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
9.	Bohoun Bouabré Paul Antoine	Född den 9 februari 1957 i Issia Passnummer: PD AE 015 FO 02	F.d. "Ministre d'Etat", högt uppsatt inom FPI: Hindrande av processsen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet.
10.	Biträdande prefekt Oulaï Delfosse	Född den 28 oktober 1968	Ansvarig för Union patriotique de résistance du Grand Ouest (UPRGO): Hindrande av processsen för fred och nationell försoning genom att vägra avvapning och vägran att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
11.	Amiral Vagba Faussignau	Född den 31 december 1954 i Bobia.	Överbefälhavare för Elfenbenskustens flotta – biträdande chef för generalstaben: Ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten; militär som vägrat lyda under den demokratiskt valde presidenten.
12.	Pastor Gammi		Chef för ivorianska rörelsen för befrielse av västra Elfenbenskusten (MILOCI): Hindrande av processsen för fred och nationell försoning genom att vägra avvapning och vägran att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
13.	Laurent Gbagbo	Född den 31 maj 1945 i Gagnoa	Påstår sig vara Republikens president: Hindrande av processsen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet.
14.	Simone Gbagbo	Född den 20 juni 1949 i Moossou	Ordförande för gruppen Front Populaire Ivoirien (FPI) i nationalförsamlingen: Hindrande av processsen för fred och nationell försoning; offentlig anstiftan till hat och våld.
15.	General Guiai Bi Poin	Född den 31 december 1954 i Gounela.	Chef för säkerhetsstyrkornas operationshögkvarter (CECOS): Hindrande av processsen för fred och nationell försoning; ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten; militär som vägrat underordna sig den demokratiskt valde presidenten
16.	Denis Maho Glofiei	Född i Val de Marne	Ansvarig för Front de libération du Grand Ouest (FLGO): Hindrande av processsen för fred och nationell försoning genom att vägra avvapning och vägran att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.

	Namn (och eventuellt alias)	Personuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
17.	Kapten Anselme Séka Yapo	Född den 2 maj 1973 i Adzopé	Simone Gbagbos livvakt: Ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten; militär som vägrat underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
18.	Désiré Tagro	Född den 27 januari 1959 i Issia Passnummer: PD - AE 065FH08.	Generalsekreterare för Laurent Gbagbos påstådda "presidentkansli": Medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering, vägran att godta resultatet av presidentvalet. Har medverkat i den våldsamma repressionen av folkrörelser i februari, november och december 2010.
19.	Yao N'Dré	Född den 29 december 1956.	Ordförande i författningsdomstolen: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet; person som vägrat underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
20.	Yanon Yapo		Påstådd sigillbevarare, justitieminister och minister för mänskliga rättigheter: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
21.	Dogou Alain	Född den 16 juli 1964 i Aboisso Passnummer: PD-AE7053FR05 (giltigt till och med den 27 maj 2011)	Påstådd försvarsminister och medborgartjänstminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
22.	Emile Guiriéoulou	Född den 1 januari 1949 i Guiglo Passnummer: PD-AE/008GO03 (giltigt till och med den 14 mars 2013)	Påstådd inrikesminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
23.	Charles Désiré Noël Laurent Dallo	Född den 23 december 1955 i Gagnoa Passnummer: 08AA19843 (giltigt till och med den 13 oktober 2013)	Påstådd ekonomiminister och finansminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
24.	Augustin Kouadio Komoé	Född den 19 september 1961 i Kokomian Passnummer: PD-AE/010GO03 (giltigt till och med den 14 mars 2013)	Påstådd gruv- och energiminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
25.	Christine Adjobi Nebout (alias Aya Christine Rosalie Adjobi född Nebout)	Född den 24 juli 1949 i Grand Bassam Passnummer: PD-AE/017FY12 (giltigt till och med den 14 december 2011)	Påstådd minister för hälsofrågor och kampen mot AIDS: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.

	Namn (och eventuellt alias)	Personuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
26.	Yapo Atsé Benjamin	Född den 1 januari 1951 i Akoupé Passnummer: PD-AE/089GO04 (giltigt till och med den 1 april 2013); PS-AE/057AN06	Påstådd byggnads- och stadsplaneringsminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
27.	Coulibaly Issa Malick	Född den 19 augusti 1953 i Korhogo Passnummer: PD-AE/058GB05 (giltigt till och med den 10 maj 2012)	Påstådd jordbruksminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
28.	Ahoua Don Mello	Född den 23 juni 1958 i Bongouanou Passnummer: PD-AE/044GN02 (giltigt till och med den 23 februari 2013)	Påstådd minister för infrastruktur och sanering, regeringens talesman: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
29.	N'Goua Abi Blaise		Påstådd transportminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
30.	Anne Jacqueline Lohouès Oble	Född den 7 november 1950 i Dabou Passnummer: PD-AE/050GU08 (giltigt till och med den 4 augusti 2013)	Påstådd utbildningsminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
31.	Angèle Gnonsoa (alias Zon Sahon)	Född den 1 januari 1940 i Taï Passnummer: PD-AE/040ER05 (giltigt till och med den 28 maj 2012)	Påstådd minister för praktisk yrkesutbildning: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
32.	Koffi Koffi Lazare		Påstådd miljö-, vatten- och skogsminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
33.	Elisabeth Badjo Djékouri, gift Dagbo Jeannie	Född den 24 december 1971 i Lakota Passnummer: 08AA15517 (giltigt till och med den 25 november 2013); PS-AE/04HD12 (giltigt till och med den 1 december 2011);	Påstådd minister för statlig och kommunal tjänst: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
34.	Charles Blé Goudé	Född den 1 januari 1972 i Kpoh Tidigare pass: DD-AE/088OH12	Påstådd minister för ungdomsfrågor, yrkesutbildning och sysselsättning, ordförande för Congrès Panafricain des Jeunes et des Patriotes (COJEP): Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering. Anmärkning: är redan föremål för FN:s säkerhetsråds sanktioner sedan 2005.

	Namn (och eventuellt alias)	Personuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
35.	Philippe Attey	Född den 10 oktober 1951 i Agboville Tidigare pass AE/32AH06	Påstådd minister för industrifrågor och utveckling av den privata sektorn: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
36.	Danièle Boni Claverie (franskt och ivorianskt medborgarskap)		Påstådd minister för kvinno-, familje- och barnfrågor: Hindrande av processen för fred och nationell försoning och vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
37.	Ettien Amoikon		Påstådd IT- och kommunikationsminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
38.	Ouattara Gnonzié		Påstådd kommunikationsminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
39.	Alphonse Voho Sahi	Född den 15 juni 1958 i Gueyede Passnummer: PD-AE/066FP04 (giltigt till och med den 1 april 2011)	Påstådd kulturminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning och vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
40.	Kata Kéké (alias Keke Joseph Kata)	Född den 1 januari 1951 i Daloa Passnummer: PD-AE/086FO02 (giltigt till och med den 27 februari 2011)	Påstådd forskningsminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning och vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
41.	Franck Guéi	Född den 20 februari 1967 i Passnummer: PD-AE/082GL12 (giltigt till och med den 22 december 2012)	Påstådd idrottsminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning och vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
42.	Touré Amara		Påstådd handelsminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning och vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
43.	Kouamé Sécéré Richard		Påstådd minister för turism och hantverk: Hindrande av processen för fred och nationell försoning och vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.

	Namn (och eventuellt alias)	Personuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
44.	Anne Gnahouret Tatret		Påstådd minister för solidaritet, återuppbyggnad och social sammanhållning: Hindrande av processen för fred och nationell försoning, vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
45.	Nyamien Messou	Född den 20 juni 1954 i Bongouanou Tidigare pass PD-AE/056FE05 (giltigt till och med den 29 maj 2010)	Påstådd arbetsmarknadsminister: Hindrande av processen för fred och nationell försoning och vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering
46.	Koné Katina Justin		Påstådd biträdande minister med ansvar för budgeten: Hindrande av processen för fred och nationell försoning och vägran att godta resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering
47.	N'Guessan Yao Thomas		Påstådd biträdande minister åt utbildningsministern med ansvar för högre utbildning: Hindrande av processen för fred och försoning och vägran att erkänna resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering
48.	Lago Daléba Loan Odette	Född den 1 januari 1955 i Floleu Passnr: 08AA68945 (sista giltighetsdatum 29.4.2014)	Påstådd statssekreterare med ansvar för skol- och studentfrågor: Hindrande av processen för fred och försoning och vägran att erkänna resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
49.	Georges Armand Alexis Ouégnin	Född den 27 augusti 1953 i Bouaké Passnr: 08AA59267 (sista giltighetsdatum 24.3.2014)	Påstådd statssekreterare med ansvar för den allmänna sjukförsäkringen: Hindrande av processen för fred och försoning och vägran att erkänna resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
50.	Dogo Djéréké Raphaël		Påstådd statssekreterare med ansvar för handikappade: Hindrande av processen för fred och försoning och vägran att erkänna resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
51.	Dosso Charles Radel Durando		Påstådd statssekreterare med ansvar för krigsoffer: Hindrande av processen för fred och försoning och vägran att erkänna resultatet av presidentvalet genom medverkan i Laurent Gbagbos olagliga regering.
52.	Timothée Ahoua N'Guetta	Född den 25 april 1931 i Aboisso Passnr: PD-AE/084FK10 (sista giltighetsdatum 20.10.2013)	Ledamot i författningsdomstolen: Hindrande av processen för fred och försoning, vägran att erkänna resultatet av presidentvalet. Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.

	Namn (och eventuellt alias)	Personuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
53.	Jacques André Daligou Monoko		Ledamot i författningsdomstolen: Hindrande av processen för fred och försoning, vägran att erkänna resultatet av presidentvalet. Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
54.	Bruno Walé Ekpo		Ledamot i författningsdomstolen: Hindrande av processen för fred och försoning, vägran att erkänna resultatet av presidentvalet. Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
55.	Félix Tano Kouakou	Född den 12 mars 1959 i Ouelle Passnr: PD-AE/091FD05 (sista giltighetsdatum 13.5.2010)	Ledamot i författningsdomstolen: Hindrande av processen för fred och försoning, vägran att erkänna resultatet av presidentvalet. Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
56.	Hortense Kouassi Angoran		Ledamot i författningsdomstolen: Hindrande av processen för fred och försoning, vägran att erkänna resultatet av presidentvalet. Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
57.	Joséphine Suzanne Touré	Född den 28 februari 1972 i Abidjan Passnr: PD-AE/032GL12 (sista giltighetsdatum 7.12.2012); 08AA62264 (sista giltighetsdatum 6.4.2014)	Ledamot i författningsdomstolen: Hindrande av processen för fred och försoning, vägran att erkänna resultatet av presidentvalet. Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
58.	Konaté Navigué	Född den 4 mars 1974 i Tindara Passnr: PD-AE/076FE06 (sista giltighetsdatum 5.6.2010)	Ordförande i FPL:s ungdomsförbund (Front Populaire Ivoirien). Offentlig anstiftan till hat och våld.
59.	Patrice Baï		Förre presidenten Laurent Gbagbos säkerhetsrådgivare: Samordnar hotaktioner mot oppositionella. Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
60.	Marcel Gossio	Född den 18 februari 1951 i Adjamé Passnr: 08AA14345 (sista giltighetsdatum 6.10.2013)	Generaldirektör för hamnmyndigheten i Abidjan (Port Autonome d'Abidjan): Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten, bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
61.	Alphonse Mangly (alias Mangley)	Född den 1 januari 1958 i Danané Passnr: 04LE57580 (sista giltighetsdatum 16.6.2011); PS-AE/077HK08 (sista giltighetsdatum 3.8.2012); PD-AE/065GK11 (sista giltighetsdatum 15.11.2012) PD-AE/065GK11 (sista giltighetsdatum 15.11.2012)	Generaldirektör för tullen: Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten, bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.

	Namn (och eventuellt alias)	Personuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
62.	Marc Gnatoa		Chef för FSCO (Front de sécurisation du Centre-Ouest): Har deltagit i repressiva åtgärder. Hindrande av processen för fred och försoning genom att vägra avvapning och genom vägran att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
63.	Moussa Touré Zéguen	Född den 9 juli 1944 Tidigare pass: AE/46CR05	Generalsekreterare för GPP (Groupement des Patriotes pour la Paix): Ansvarig för milisen. Har deltagit i repressionen efter presidentvalets andra valomgång. Hindrande av processen för fred och försoning genom att vägra avvapning och genom vägran att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
64.	Bro Grébé Geneviève, född Yobou	Född den 13 mars 1953 i Grand Alepé Passnr: PD-AE/072ER06 (sista giltighetsdatum 6.6.2012)	Ordförande för Femmes patriotiques de Côte d'Ivoire: Hindrande av processen för fred och försoning genom offentlig anstiftan till hat och våld.
65.	Lorougnon Souhonon Marie Odette, född Gnabri		Nationell sekreterare för FPI:s kvinnoorganisation: Hindrande av processen för fred och försoning genom offentlig anstiftan till hat och våld.
66.	Felix Nanihio		Generalsekreterare för Conseil National de la Communication Audio Visuel, CNCA: Hindrande av processen för fred och försoning genom offentlig anstiftan till hat och våld och genom desinformationskampanjer i samband med 2010 års presidentval. Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
67.	Stéphane Kipré		Ansvarig utgivare för tidningen Le Quotidien d'Abidjan: Hindrande av processen för fred och försoning genom offentlig anstiftan till hat och våld och genom desinformationskampanjer i samband med 2010 års presidentval.
68.	Lahoua Souanga Etienne (alias César Etou)		Ansvarig utgivare och chefredaktör för tidningen Notre Voie: Hindrande av processen för fred och försoning genom offentlig anstiftan till hat och våld och genom desinformationskampanjer i samband med 2010 års presidentval.
69.	Jean Baptiste Akrou	Född den 1 januari 1956 i Yamoussoukro Passnr: 08AA15000 (sista giltighetsdatum 5.10.2013)	Verkställande direktör för tidningen Fraternité Matin: Hindrande av processen för fred och försoning genom offentlig anstiftan till hat och våld och genom desinformationskampanjer i samband med 2010 års presidentval.

	Namn (och eventuellt alias)	Personuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
70.	General (armékåren) Philippe Mangou		Försvarsstabschef: Hindrande av processen för fred och försoning. Ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten. Officer som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
71.	General Affro (gendarmeriet)		Biträder gendarmeriets högsta ledning: Hindrande av processen för fred och försoning. Ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten. Militär som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
72.	Ottro Laurent Zirignon	Född den 1 januari 1943 i Gagnoa Passnr: 08AB47683 (Sista giltighetsdatum 26.1.2015); PD-AE/062FR06 (Sista giltighetsdatum 1.6.2011); 97LB96734	Styrelseordförande för Société Ivoirienne de Raffinage (SIR): Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten, bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos Gbagbos olagliga regering.
73.	Kassoum Fadika	Född den 7 juni 1962 i Man Passnr: 08AA57836 (Sista giltighetsdatum 1.4.2014)	Direktör för PETROCI: Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten, bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
74.	Djédjé Mama Ohoua Simone	Född den 1 januari 1957 i Zialegrehoa eller Gagnoa Passnr: 08AA23624 (Sista giltighetsdatum 22.10.2013); PD-AE/006FR05	Generaldirektör vid finansministeriet. Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten, bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
75.	Kessé Feh Lambert	Född den 22 november 1948 i Gbonne Passnr: PD-AE/047FP03 (Sista giltighetsdatum 26.3.2011)	Generaldirektör vid skattemyndigheten: Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten, bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
76.	Aubert Zohoré		Särskild rådgivare till Gbagbo i ekonomiska frågor: Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
77.	Thierry Legré		Medlem av Jeunesse patriotique-rörelsen: Hindrande av processen för fred och försoning genom offentlig anstiftan till hat och våld.
78.	General (armékåren) Kas-saraté Edouard Tiapé		Högste befälhavare för gendarmeriet: Hindrande av processen för fred och försoning. Ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten. Militär som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
79.	"Colonel major" Babri Gohourou Hilaire		Talesman för Forces de Sécurité de Côte d'Ivoire: Hindrande av processen för fred och försoning. Offentlig anstiftan till hat och våld. Officer som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.

	Namn (och eventuellt alias)	Personuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
80.	Polisöverintendent Yoro Claude		Chef för den nationella polisens insatsstyrkor: Ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten. Militär som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
81.	Polismästare Loba Gnango Emmanuel Patrick		Chef för Brigade Anti-émeute (BAE): Ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten. Officer som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
82.	Kommendör Guei Badia		Marinens flottbas: Ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten. Officer som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
83.	Löjtnant Ourigou Bawa		Marinens flottbas: Ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten. Officer som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
84.	Polismästare Joachim Robe Gogo		Operativ chef vid säkerhetsstyrkornas operationshögkvarter (CECOS): Ansvarig för allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna och internationell humanitär rätt i Elfenbenskusten. Militär som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten.
85.	Gilbert Anoh N'Guessan		Ordförande för Comité de Gestion de la Filière Café et Cacao (CGFCC): Person som vägrar att underordna sig den demokratiskt valde presidenten, bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.

B. Juridiska personer, enheter och organ

	Namn (och eventuella alias)	Adressuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
1.	PETROCI (Société Nationale d'Opérations Pétrolières de la Côte d'Ivoire)	Abidjan Plateau, Immeuble les Hévées - 14 boulevard Carde	Bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
2.	SIR (Société Ivoirienne de Raffinage)	Abidjan Port Bouët, Route de Vridi – Boulevard de Petit Bassam	Bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
3.	Abidjans hamnmyndighet	Abidjan Vridi, Zone portuaire	Bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.

	Namn (och eventuella alias)	Adressuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen
4.	San Pedros hamnmyndighet	San Pedro, Zone portuaire Kontor i Abidjan: Immeuble Ancien Monoprix, face Gare Sud Plateau - 1er Étage côté Rue du Commerce	Bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
5.	BNI (Banque Nationale d'Investissement)	Abidjan Plateau, Avenue Marchand – Immeuble SCIAM	Bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
6.	BFA (Banque pour le Financement de l'Agriculture)	Abidjan Plateau, Rue Lecoœur – Immeuble Alliance B, 2ème – 4ème étage	Bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
7.	Versus Bank	Abidjan Plateau, Avenue Botreau Roussel – Immeuble CRRAE UMOA, derrière la BCEAO, face à la rue des Banques	Bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
8.	CGFCC (Comité de Gestion de la Filière Café et Cacao)	Abidjan Plateau - Immeuble CAIS-TAB, 23 ^{ème} étage	Bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
9.	APROCANCI (l'Association des Producteurs de Caoutchouc Naturel de Côte d'Ivoire)	Cocody II Plateau Boulevard Latrille – Sicogi, bloc A Bâtiment D 1er étage	Bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
10.	SOGEPÉ (Société de gestion du patrimoine de l'électricité)	Abidjan Plateau, Place de la République - Immeuble EECI, 15ème étage	Bidrar till finansieringen av Laurent Gbagbos olagliga regering.
11.	RTI (Radiodiffusion Télévision ivoirienne)	Cocody Boulevard des Martyrs, 08 - BP 883 - Abidjan 08, Elfenbenskusten	Offentlig anstiftan till hat och våld genom desinformationskampanjer i samband med 2010 års presidentval.”

BILAGA II

”BILAGA II

Webbplatser för information om de behöriga myndigheter som avses i artiklarna 3, 4, 5, 7 och 8, och adresser för meddelanden till Europeiska kommissionen

BELGIEN

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIEN

<http://www.mfa.government.bg>

TJECKIEN

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANMARK

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

TYSKLAND

<http://www.bmw.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTLAND

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLAND

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GREKLAND

<http://www.mfa.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/Global+Issues/International+Sanctions/>

SPANIEN

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANKRIKE

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITALIEN

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CYPERN

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LETTLAND

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITAUEN

<http://www.urm.lt>

LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGERN

http://www.kulugyminszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NEDERLÄNDERNA

<http://www.minbuza.nl/sancties>

ÖSTERRIKE

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLEN

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGAL

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMÄNIEN

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIEN

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKIEN

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLAND

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

SVERIGE

<http://www.ud.se/sanktioner>

FÖRENADE KUNGARIKET

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Adress för meddelanden till och annan kommunikation med Europeiska kommissionen

European Commission
Foreign Policy Instruments Service
Unit FPIS.2
CHAR 12/106
B-1049 Bruxelles/Brussel
Belgien

E-post: relex-sanctions@ec.europa.eu
Tfn +32 22955585
Fax +32 2 2990873
